

**Ο ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΩΝ ΦΥΛΕΤΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΑΛΛΩΝ ΔΙΑΚΡΙΣΕΩΝ (ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ) ΝΟΜΟΣ**

Για σκοπούς:

- (α) Εναρμόνισης με το Άρθρο 13 της «Οδηγίας 2000/43/ΕΚ του Συμβουλίου της 29^{ης} Ιουνίου 2000 περί εφαρμογής της αρχής της ίσης μεταχείρισης προσώπων ασχέτως φυλετικής ή εθνοτικής τους καταγωγής» (ΕΕΛ 180 της 19.7.2000, σελ.22),
- (β) εκπλήρωσης υποχρεώσεων της Δημοκρατίας να διασφαλίσει χωρίς φυλετικές και άλλες διακρίσεις την απόλαυση των δικαιωμάτων και ελευθεριών που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προάσπιση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και θεμελιωδών Ελευθεριών και στα Πρωτόκολλα της, σε άλλες Ευρωπαϊκές Συμβάσεις και Συμβάσεις των Ηνωμένων Εθνών που κύρωσε η Κυπριακή Δημοκρατία, και στο Μέρος ΙΙ του Συντάγματος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Καταπολέμησης των Φυλετικών και Ορισμένων Άλλων Διακρίσεων (Επίτροπος) Νόμος του 2004.

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια –

«αξίωμα του οποίου η αμοιβή τελεί υπό τον έλεγχο της Δημοκρατίας» περιλαμβάνει το αξίωμα του υπουργού, του μέλους οποιουδήποτε δημοτικού ή κοινοτικού συμβουλίου, συμπεριλαμβανομένου του δημάρχου και του κοινοτάρχη, ως και οποιοδήποτε άλλο δημοτικό ή δημόσιο αξίωμα του οποίου η αμοιβή τελεί υπό τον έλεγχο της Δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένου του προέδρου ή άλλου μέλους διοικητικού συμβουλίου προσώπου δημοσίου δικαίου, μη περιλαμβανομένου όμως-

(α) Του αξιώματος του Προέδρου της Δημοκρατίας, των μελών της Δικαστικής Υπηρεσίας της Δημοκρατίας, του βουλευτή, και του Επιτρόπου Διοικήσεως

(β) του αξιώματος του Γενικού Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, του Γενικού Ελεγκτή, του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας, και των μελών των αντίστοιχων υπηρεσιών και γραφείων τους, καθ' όσον αφορά ενέργειες που αφορούν την άσκηση των καθοριζομένων από το Σύνταγμα αρμοδιοτήτων των πιο πάνω αξιωματούχων.

3 του 1991 «Γραφείο» σημαίνει το Γραφείο του Επιτρόπου δυνάμει των περί
98(Ι) του 1994 Επιτρόπου Διοικήσεως Νόμων
101(Ι) του 1995.

«δημόσια θέση», «δημόσιος υπάλληλος», και «δημόσια υπηρεσία»,
έχουν την έννοια που αποδίδεται σ' αυτούς τους όρους στους περί
Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμους, αλλά περιλαμβάνουν επίσης θέση,
υπάλληλο, και υπηρεσία, ανάλογα με την περίπτωση, στις Ένοπλες
Δυνάμεις ή τις Δυνάμεις Ασφαλείας της Δημοκρατίας·

«δημόσιος τομέας δραστηριοτήτων» σημαίνει τον τομέα
δραστηριοτήτων δημόσιας υπηρεσίας, προσώπου δημοσίου δικαίου,
και άλλου δημόσιου προσώπου·

«δημόσιο πρόσωπο» σημαίνει δημόσια υπηρεσία, πρόσωπο
δημοσίου δικαίου, Επιτροπή, Συμβούλιο, Φορέα και Επίτροπο που
διορίζονται δυνάμει νόμου ή άλλως πως από τον Πρόεδρο της
Δημοκρατίας, το Υπουργικό Συμβούλιο, ή Υπουργό, και κάθε κάτοχο
αξιώματος του οποίου η αμοιβή τελεί υπό τον έλεγχο της
Δημοκρατίας·

«Επίτροπος» σημαίνει τον εκάστοτε Επίτροπο Διοίκησης δυνάμει
των περί Επιτρόπου Διοικήσεως Νόμων·

«πρόσωπο» σημαίνει φυσικό ή νομικό πρόσωπο και περιλαμβάνει εταιρεία, συνεταιρισμό, σωματείο, ίδρυμα ή οποιαδήποτε άλλη ένωση ή σύμπραξη προσώπων, με νομική προσωπικότητα ή όχι·

«πρόσωπο δημοσίου δικαίου» σημαίνει νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή άλλο οργανισμό δημοσίου δικαίου χωρίς νομική προσωπικότητα, που ιδρύονται με νόμο προς το δημόσιο συμφέρον και των οποίων τα κεφάλαια είτε παρέχονται είτε είναι εγγυημένα από τη Δημοκρατία, και σε περίπτωση δε που η επιχείρηση ασκείται αποκλειστικά από τέτοιο νομικό πρόσωπο ή οργανισμό, εφόσον η διοίκηση αυτού τελεί υπό τον έλεγχο της Δημοκρατίας·

«συμπεριφορά» περιλαμβάνει αποκλεισμό, περιορισμό, και προτίμηση.

ΜΕΡΟΣ Ι

ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΤΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ

Αρμοδιότητες και
καθήκοντα του
Επιτρόπου στο
δημόσιο και ιδιωτικό
τομέα.

3.(1) Αποτελεί αρμοδιότητα και καθήκον του Επιτρόπου-

- (α) Η καταπολέμηση και εξάλειψη των φυλετικών και έμμεσων φυλετικών διακρίσεων, των απαγορευμένων με νόμο διακρίσεων, και εν γένει των διακρίσεων λόγω φυλής, κοινότητας, γλώσσας, χρώματος, θρησκείας, πολιτικών ή άλλων πεποιθήσεων, και εθνικής ή εθνοτικής καταγωγής·
- (β) η προαγωγή ισότητας στην απόλαυση των δικαιωμάτων και ελευθεριών που αναφέρονται στο άρθρο 5, ανεξαρτήτως φυλής, κοινότητας, γλώσσας, χρώματος, θρησκείας, πολιτικών ή άλλων πεποιθήσεων, εθνικής ή εθνοτικής καταγωγής·
- (γ) η προαγωγή ισότητας ευκαιριών ανεξαρτήτως φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, κοινότητας, γλώσσας, χρώματος, θρησκείας, πολιτικών ή άλλων πεποιθήσεων, ειδικών αναγκών, ηλικίας, και γενετήσιου προσανατολισμού, σε οποιαδήποτε θέματα όπως αναφέρεται στο εδάφιο (2) του άρθρου 6·
- (δ) η λήψη μέτρων, και η επιτήρηση και επιβολή συμμόρφωσης με μέτρα για την πρακτική εφαρμογή των εκάστοτε σε ισχύ νόμων και κανονισμών από τους οποίους διέπεται ειδικά, ή απαγορεύεται, ή δεν επιτρέπεται, οποιαδήποτε μεταχείριση, συμπεριφορά, διάταξη, όρος, κριτήριο, ή πρακτική, που αποτελεί απαγορευμένη με νόμο διάκριση κατά τα διαλαμβανόμενα στο άρθρο 6·